EUROOPAN
KOMISSIO

UNIONIN ULKOASIOIDEN
JA TURVALLISUUSPOLITIIKAN
KORKEA EDUSTAJA

Bryssel 3.5.2022
JOIN(2022) 12 final/2 downgraded on 6.7.2022

2022/0148 (NLE)

Yhteinen ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta

PERUSTELUT

(1) Neuvosto antoi 18. toukokuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 765/2006.

(2) Asetuksella (EY) N:o 765/2006 pannaan täytäntöön päätöksessä 2012/642/YUTP säädetyt toimenpiteet.

(3) Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2022/XXX laajennetaan luetteloa niistä yhteisöistä, joihin sovelletaan kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian sekä sellaisten tuotteiden ja sellaisen teknologian, jotka voisivat edistää Valko-Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin liittyviä lupia koskevia rajoituksia. Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2022/XXX laajennetaan myös luetteloa niistä valkovenäläisistä luottolaitoksista ja niiden valkovenäläisistä tytäryhtiöistä, joihin sovelletaan erikoistuneita rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja koskevia rajoittavia toimenpiteitä.

(4) Asetuksessa (EY) N:o 765/2006 säädettyjen toimenpiteiden asianmukaisen täytäntöönpanon varmistamiseksi on tarpeen tehdä tiettyjä muutoksia tekstiin.

2022/0148 (NLE)

Yhteinen ehdotus

NEUVOSTON ASETUS

Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 215 artiklan,

ottaa huomioon Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä 15 päivänä lokakuuta 2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/642/YUTP[1],

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ja Euroopan komission yhteisen ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto antoi 18 päivänä toukokuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 765/2006[2].

(2) Asetuksella (EY) N:o 765/2006 pannaan täytäntöön päätöksessä 2012/642/YUTP säädetyt toimenpiteet.

(3) Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2022/XXXX[3] laajennetaan niiden pakotteiden soveltamisalaa, joilla pannaan täytäntöön 24 päivänä maaliskuuta 2022 kokoontuneen Eurooppa-neuvoston päätelmät, näiden päätelmien täytäntöönpanon jatkamiseksi sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallistunut Venäjän Ukrainaan kohdistamaan tuomittavaan ja laittomaan sotilaalliseen hyökkäykseen, joka kansainvälisen oikeuden mukaan katsotaan aseelliseksi hyökkäykseksi.

(4) Tilanteen vakavuuden vuoksi vaikuttaa välttämättömältä toteuttaa lisätoimenpiteitä. Sen vuoksi päätöksellä (YUTP) 2022/xxxx laajennetaan luetteloa niistä yhteisöistä, joihin sovelletaan kaksikäyttötuotteiden ja -teknologian sekä sellaisten tuotteiden ja sellaisen teknologian, jotka voisivat edistää Valko-Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin liittyviä lupia koskevia rajoituksia. Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2022/XXX laajennetaan myös luetteloa niistä valkovenäläisistä luottolaitoksista ja

[1] EUVL L 285, 17.10.2012, s. 1.

[2] Neuvoston asetus (EY) N:o 765/2006, annettu 18 päivänä toukokuuta 2006, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1).

[3] Neuvoston päätös (YUTP) 2022/xxxx, annettu xxxx, Valko-Venäjän tilanteen johdosta ja sen johdosta, että Valko-Venäjä on osallisena Venäjän Ukrainaa vastaan kohdistamassa hyökkäyksessä, määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston asetuksen 2012/642/YUTP muuttamisesta (EUVL xxxx).

niiden valkovenäläisistä tytäryhtiöistä, joihin sovelletaan erikoistuneita rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja koskevia rajoittavia toimenpiteitä.

(5) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 765/2006 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 765/2006 seuraavasti:

1) Korvataan asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite V tämän asetuksen liitteellä I;

2) Korvataan asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite XV tämän asetuksen liitteellä II.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja